

我在加拿大的那一年

專題報導

時間是西元 1997 年 9 月 9 日的 PM.1:00，即使在旅行社告訴我當天不可能會

有後補機位的情況下，任性的我仍不顧一切的拖著兩只大行李到了桃

園中正國際機場。也許是我堅決而又急迫的心意感動了上蒼，就在機

門關閉前的半小時，加拿大航空公司終於告訴我有一名乘客臨時更改

了飛行日期。因此，我的一意孤行也就順利的變成了心想事成！

匆匆留學行

由於我們是這個交換計劃裡第一屆的學生，所有的行前準備工作難免

過於倉促，一會兒有人被強制換了學校、一會兒又因為加方學校的

Admission還沒下來而無法出國。又因為魁北克是加拿大最特殊的一個省

份，我必須向魁北克政府額外申請一份 C.A.Q.(DEMANDE DE CERTIFICAT

D'ACCEPTATION POUR ETUDES)，等待各種證件的時間一長，什麼都被

耽誤了！在此我想呼籲有關單位，在時間的拿捏上能夠加以改進，不

要讓學弟妹們延誤了開學的期限。

剛抵達蒙特婁時，天色已是一片昏暗，在沒有人接應的情況下，心中

真是緊張萬分！幸好當地人都十分的友善，再加上語言溝通良好，我

終於順利的尋覓到我這一年來恬靜美麗的住所——蒙特婁大學的女生

宿舍。不過，接踵而來的卻是許許多多令人頭痛的大難題！我開始上

課的那天，學校早已開學了兩週，有很多的必修課程都已經滿堂，這

也使我喪失了下學期的重要課程（有很多課是限定上下兩學期連修的

）。因此上星期回國與系主任聯繫之後，才驚覺自己大三能抵免的學分

真是寥寥無幾！幸而一二年級在淡江大學時，早已自我期許能夠參加

淡江大學與法國柏桑松大學 (Universite de Besancon) 的大三交換計劃。因此

，即使大三的學分完全不能抵免，大四時辛苦點，也能夠順利的在四年之內完成學業。

除了學分無法完全抵免之外，還有兩個關於學分的問題。
一、兩方的

學分制不同：在臺灣一週一小時的課程能在學期末時拿到一個學分，

而在魁北克則是二至三個小時一學分。二、成績計分法不同：在臺灣

是以百分比計，而加拿大則是從A+至F-來做成績的評定。我個人就

因此而受到了很大的損失！由於家境清寒，每年都申請獎學金的我，

卻因為兩方成績評鑑的方法不一，即使在加拿大拿到很優秀的成績，

回國後也只能以pass也就是60分來計算，在這種情況下，連續兩個學期

申請獎學金的資格我全盡失！

蒙特婁是個好地方

這一年來在蒙特婁大學學業適應的相當良好。我非常喜歡這所在世界

上馳名的法語學校。對於做研究的學者來說，它真是一個再也找不到

的好地方了。我尤其欣賞當地學生的好學精神，他們不像大部分的臺

灣學生，為了父母、為了壓力而唸書，反而個個都擁有強烈的自學精

神。人手一本的情形在地鐵或公車上也是十分頻繁的。在課堂上，我

強烈的感受東西方教學氣氛的差異！

一、老師：我幾乎找不到刻板教書的老師！每一位教授都以輕鬆的心

情加上充足的課前準備工作，來啟發班上的每一位同學。

二、學生：東方的學生多半較羞怯，而錯失了學習的好機會。而外國

同學們則是踴躍的發言，不怕出糗，如此一來便獲得更多的知識。

三、團隊：他們重視分組合作的精神，無論是寫報告或是做研究都常

常聚在一塊討論；但是，卻不用擔心在國內常見的「同儕壓力」！同

一個人，在臺灣，他的特別會帶來他人妒嫉的困擾，也就是俗語所說

的「見不得人家好」！而到了重視個人能力的外國環境裡，不但不再

有此種顧忌，反而贏得許多贊許及鼓勵！

幾點衷心的建議

蒙特婁 Montreal是加拿大最大的城市，她悠久的歷史及過渡性的色彩令

我深深的為她著迷！由於魁北克省 Quebec是美加兩地間的重要關口，數

百年來已悶醞釀出一種在別處絕對找不到的特殊風情！以下，我分別

就幾點來談談我的生活及提出建議。

一、食：身為法裔的魁北克人民當然少不了正宗的法國料理。此外，

美國風味的速食店也到處林立著。至於中國菜的吸引力也是凡人皆難

擋！在市中心有著一個規模不小的中國城，那兒也是我時常採購食品

再帶回宿舍調理的地方。

二、住宿：幸運的我不但申請到了每年至少有三千人在等待的蒙特婁

大學女子宿舍，還被安排在最高的一層樓。初抵達時，正是魁省最著

名的楓葉季。由我的窗外一望，滿片楓紅真教我畢生難忘！到了冬季

，每一棵樹皆披上了最閃耀的外衣，這還是我第一回身在雪的國度！

到了春天，每個人的心情都明朗了起來，望著樹梢的新綠除去了隆冬

的窒息感，大家的臉上都洋溢著笑容！夏天的蒙特婁更是熱鬧，雖說

冬天可以冷到零下三十度，夏天的溫度卻也不輸台北呢！才四月初，

大夥便迫不及待的紛湧至露天咖啡，享受午後溫煦的陽光。這真是一

個不愧有小巴黎稱謂的浪漫之都！最重要的一點：臺灣在大部份外國

人的印象中都是個富裕的國家，但在生活的品質上，國人的確還遠遠

的差了一截！

三、交通：雖然是大城市，卻看不到像在台北市尋找車位的痛苦，塞

車也是不常見的事。主要的原因是他們的交通系統做的太完善了！每

個月只要購得一張票卡，東西南北任你通行。每個地鐵和公車的銜接

都做的相當好，導引也相當的清楚，根本不用擔心會有迷路的問題。

至於對外的交通也很方便，有兩個國際機場，十分便利！

四、經濟：此次的交換計劃除了免除加國的學費之外，還包括了機票

、書籍、保險、雜費及生活費。在加國各地的學子由於城市規模的不

同，花費的差異性也因此有了戲劇性的變化。此外，我個人的建議是

：是能否先撥款下來？像今年先由學生自行付款，回國後再申請的方

式，或許會替不甚富裕的家庭帶來困擾！

五、醫療：身體狀況一向很差的我，即使付了大筆的醫療保險費也是

枉然！一般而言，國人認為骨折就必須要送急診；然而他們卻是真的

快魂歸西天了，急診部才願意替你看診。去年十二月我就因為胃出血

，在當地的醫生不願意幫我看診，我還特地回了臺灣一趟。這種情形

發生在好幾個交換學生的身上，我們真是有苦說不出啊！我只能建議

以後的學弟妹們要多照顧自己的身體，不然到了國外，真是叫天天不

應、叫地地不靈啊！尤其得注意：齒科並不在醫保的範圍之內！有位

同學因蛀了一顆牙，前後共花了兩萬多元台幣去補救，多划不來啊！

接下來我要提供一些個人的建議，臺灣當局是否有必要在魁省設立一

個臺灣駐魁省代表處？事實上，魁省的臺灣人已經愈來愈多了，再加

上魁省及加拿大的官方制並不同，目前看來，在當地根本找不到駐外

單位可以協助我們在各方面所遇到的問題！此外，我也希望教育部能

多重視對外語人才的培養，以現有的國家獎學金來看，根本就很難造

就足夠的外語人才（除英語外）。

總結這一年在加國的心得，我非常感謝國家能給我這個這麼棒的機會

去見識到一般富有子弟才能見識的東西！一年來，我深刻的體會到每

個國家都各有其長處、有其缺失。就好比做人的道理一般，如何在群

體當中截長補短、脫穎而出，實為我們應加緊研究的課題！

2010/09/27

董家宜攝於蒙特婁。（董家宜提供）

